



Υπηρεσία Τύπου και
Πληροφόρησης

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 55/12
Λουξεμβούργο, 3 Μαΐου 2012

Προτάσεις της γενικής εισαγγελέα στην υπόθεση C-376/11
Pie Optiek κατά Bureau Gevers

Κατά τη γενική εισαγγελία Trstenjak μια επιχείρηση μπορεί να καταχωρίσει τα σήματά της ως ονόματα τομέα .eu μόνον εάν έχει την έδρα της εντός της ΕΕ

*Μολονότι ο εδρεύων εντός της ΕΕ δικαιοδόχος μπορεί να προβεί στην υποβολή μιας τέτοιας
αιτήσεως καταχώρισεως, και μολονότι μπορούσε επίσης να τύχει προνομιακής μεταχειρίσεως, κατά
την περίοδο σταδιακής καταχωρίσεως (sunrise period), προκειμένου να προτιμηθεί η αίτησή του,
εντούτοις ως δικαιοδόχος θεωρείται μόνον όποιος μπορεί να προβαίνει ο ίδιος σε εμπορική χρήση
του σήματος*

Στις 7 Δεκεμβρίου 2005 άρχισε η καταχώριση διαδικτυακών ονομάτων τομέα υπό τον τομέα ανωτάτου επιπέδου .eu¹. Η καταχώριση γίνεται βάσει της αρχής της εξυπηρετήσεως κατά σειρά προτεραιότητας, ήτοι καταχωρίζεται πρώτος όποιος δράξει την ευκαιρία. Εντούτοις, κατά τη διάρκεια των τεσσάρων πρώτων μηνών της περιόδου σταδιακής καταχωρίσεως (sunrise period), δικαίωμα υποβολής αιτήσεως καταχωρίσεως είχαν μόνον οι κάτοχοι προηγούμενων δικαιωμάτων και οι δημόσιοι φορείς. Πέραν αυτού, γινόταν διαφοροποίηση μεταξύ των κατόχων προηγούμενων δικαιωμάτων. Έτσι, για τους δύο πρώτους μήνες δικαίωμα καταχωρίσεως είχαν μόνον οι κάτοχοι εθνικών, κοινοτικών σημάτων και γεωγραφικών ενδείξεων. Πάντως, αυτήν την προνομιακή μεταχείριση μπορούσαν να αξιώσουν και οι δικαιοδόχοι τους. Το EURid², που είναι ο αρμόδιος για την καταχώριση φορέας, καταχωρίζει, όπως ορίζει η σχετική ρύθμιση, τα ονόματα τομέα για τα οποία έχει υποβληθεί αίτηση καταχωρίσεως από επιχείρηση εδρεύουσα εντός της ΕΕ.

Η αμερικανική εταιρεία Walsh Optical πωλεί μέσω του δικτυακού τόπου της www.lensworld.com φακούς επαφής και άλλα οπτικά είδη. Λίγες εβδομάδες πριν από την περίοδο σταδιακής καταχωρίσεως (sunrise period), κατοχύρωσε την προστασία του „Lensworld“ ως σήματος Μπενελούξ (εν τω μεταξύ έχει πάλι διαγραφεί). Πέραν τούτου, συνήψε με τη Bureau Gevers, μια βελγική εταιρεία η οποία δραστηριοποιείται στην παροχή συμβουλών στον τομέα της πνευματικής ιδιοκτησίας, „σύμβαση παραχωρήσεως αδειας εκμεταλλεύσεως“. Βάσει της συμβάσεως αυτής, η Bureau Gevers ανέλαβε την υποχρέωση να καταχωρίσει επ'ονοματί της, πλην όμως για λογαριασμό της Walsh Optical ένα όνομα τομέα .eu. Ως εκ τούτου, την 7 Δεκεμβρίου 2005, ήτοι την πρώτη ημέρα της περιόδου σταδιακής καταχωρίσεως (sunrise period), η Bureau Gevers υπέβαλε αίτηση για την καταχώριση του ονόματος τομέα „lensworld.eu“ στο EURid. Στις 10 Ιουλίου 2006, το όνομα αυτό καταχωρίσθηκε για τη Bureau Gevers.

Η βελγική εταιρεία Pie Optiek, η οποία πωλεί μέσω του δικτυακού τόπου www.lensworld.be φακούς επαφής και οπτικά είδη, υπέβαλε στις 17 Ιανουαρίου 2006 επίσης αίτηση καταχωρίσεως του ονόματος τομέα „lensworld.eu“ στο EURid. Και η Pie Optiek είχε κατοχυρώσει λίγο πιο πριν την προστασία του „Lensworld“ ως εικονιστικού σήματος Μπενελούξ. Εντούτοις, λόγω της προηγηθείσας αιτήσεως της Bureau Gevers το EURid απέρριψε την αίτησή της. Η Pie Optiek προβάλλει ότι η Bureau Gevers ενήργησε καταχρηστικά με σκοπό να κερδοσκοπήσει. Το επιληφθέν της διαφοράς Cour d'appel de Bruxelles ζητεί στη συνάφεια αυτή να καθοριστεί

¹ Βάσει του κανονισμού (ΕΚ) 733/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 2002, για την υλοποίηση του .eu τομέα ανωτάτου επιπέδου (ΕΕ L 113, σ. 1), καθώς και του κανονισμού (ΕΚ) 874/2004 της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση κανόνων δημοσίου συμφέροντος σχετικά με την υλοποίηση και τις λειτουργίες του .eu τομέα ανωτάτου επιπέδου και τις αρχές που διέπουν την καταχώριση (ΕΕ L 162, σ. 40).

² ASBL European Registry for Internet Domains.

σαφέστερα το περίγραμμα της εννοίας του δικαιοδόχου που έχει το δικαίωμα να υποβάλλει αίτηση καταχώρισης κατά την πρώτη περίοδο σταδιακής καταχώρισης (sunrise period).

Η γενική εισαγγελέας Verica Trstenjak υποστηρίζει με τις σημερινές προτάσεις της την άποψη ότι η συναφθείσα μεταξύ Walsh Optical und Bureau Gevers σύμβαση, παρά τον χαρακτηρισμό της ως „συμβάσεως παραχωρήσεως αδείας εκμεταλλεύσεως“, δεν είναι τέτοιου είδους σύμβαση, αλλά αποτελεί σύμβαση παροχής υπηρεσιών. Πράγματι, η Bureau Gevers ανέλαβε έναντι αμοιβής – αν και επ’ονοματί της – την υποχρέωση να προβεί στην καταχώριση του ονόματος τομέα „lensworld.eu” αποκλειστικώς προς το συμφέρον της Walsh Optical. Συνεπώς ανέλαβε απλώς την υποχρέωση παροχής μιας υπηρεσίας. Αντιθέτως, ελλείπουν τα ουσιώδη χαρακτηριστικά στοιχεία της συμβάσεως παραχωρήσεως αδείας εκμεταλλεύσεως, ήτοι το δικαίωμα του δικαιοδόχου να χρησιμοποιεί ο ίδιος το σήμα (εν προκειμένω: το „Lensworld”) για εμπορικούς σκοπούς και να το προστατεύει από τρίτους. Συνεπώς, η Bureau Gevers δεν μπορεί να θεωρηθεί ως δικαιοδόχος η οποία μπορούσε να επωφεληθεί από την περίοδο σταδιακής καταχώρισης (sunrise period).

Η γενική εισαγγελέας Trstenjak τονίζει εν συνεχεία ότι αποτελεί θεμελιώδη εκτίμηση του νομοθέτη της Ένωσης να παρέχεται η δυνατότητα καταχώρισης ονομάτων τομέα .eu μόνο σε επιχειρήσεις και οργανισμούς που έχουν την έδρα τους στην Ένωση. Πράγματι, σκοπός του τομέα ανώτατου επιπέδου .eu είναι να καθίσταται απολύτως σαφής η σύνδεση προς την ΕΕ, το νομικό πλαίσιο της και την ευρωπαϊκή αγορά. Πρέπει να παρέχεται σε επιχειρήσεις, οργανισμούς και φυσικά πρόσωπα εντός της ΕΕ η δυνατότητα καταχώρισης σε κάποιον ειδικό τομέα που να καθιστά τη σύνδεση αυτή πρόδηλη.

Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, δεν είναι ανεκτή η καταστρατήγηση των διατάξεων περί των προσώπων που δικαιούνται σε υποβολή αιτήσεως καταχώρισης από μη εδρεύουσα εντός της ΕΕ επιχείρηση μέσω μιας νομικής κατασκευής η οποία συνίσταται στην καταχώριση ενός ονόματος τομέα .eu από εξουσιοδοτημένο προς τούτο νομικό πρόσωπο το οποίο εδρεύει εντός της ΕΕ και, ως εκ τούτου, έχει δικαίωμα υποβολής αιτήσεως καταχώρισης.

Δεδομένου ότι η συναφθείσα μεταξύ της Walsh Optical και της Bureau Gevers σύμβαση δεν μπορεί να χαρακτηριστεί, από νομικής απόψεως, ως σύμβαση παραχωρήσεως αδείας εκμεταλλεύσεως, αλλά ως σύμβαση παροχής υπηρεσιών και δεδομένου ότι, ως εκ τούτου, η Bureau Gevers δεν είχε δικαίωμα υποβολής αιτήσεως καταχώρισης κατά τη διάρκεια της περιόδου σταδιακής καταχώρισης (sunrise period), πρέπει το EURid να ανακαλέσει αυτεπαγγέλτως το όνομα τομέα „lensworld.eu” το οποίο χορήγησε στη Bureau Gevers.

ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Οι προτάσεις του γενικού εισαγγελέα δεν δεσμεύουν το Δικαστήριο. Έργο του γενικού εισαγγελέα είναι να προτείνει στο Δικαστήριο, με πλήρη ανεξαρτησία, νομική λύση για την υπόθεση που του έχει ανατεθεί. Η υπόθεση τελεί υπό διάσκεψη στο Δικαστήριο. Η απόφαση θα εκδοθεί αργότερα.

ΥΠΟΜΝΗΣΗ: Η διαδικασία εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως παρέχει στα δικαστήρια των κρατών μελών τη δυνατότητα να υποβάλουν στο Δικαστήριο, στο πλαίσιο της ένδικης διαφοράς της οποίας έχουν επιληφθεί, ερώτημα σχετικό με την ερμηνεία του δικαίου της Ένωσης ή με το κύρος πράξεως οργάνου της Ένωσης. Το Δικαστήριο δεν αποφαινεται επί της διαφοράς που εκκρεμεί ενώπιον του εθνικού δικαστηρίου. Στο εθνικό δικαστήριο εναπόκειται να επιλύσει τη διαφορά αυτή, λαμβάνοντας υπόψη την απόφαση του Δικαστηρίου. Η απόφαση αυτή δεσμεύει, ομοίως, άλλα εθνικά δικαστήρια ενώπιον των οποίων ανακύπτει παρόμοιο ζήτημα.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Το [πλήρες κείμενο](#) των προτάσεων δημοσιεύεται στην ιστοσελίδα CURIA κατά την ημερομηνία αναπτύξεώς τους

Επικοινωνία: Estella Cigna-Αγγελίδη ☎ (+352) 4303 2582